Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	04.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206052	KELLER Dale	
Official scorer / Marqueur	209031	WALTI Thomas	
Referee 1 / Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	SCHÜRCH	Lucas				210086
11	A	VONAESCH	Philipp				211134
1	G	ZEMP	Marc	X	X	X	211412
	G						
5		BEVC	Delia				210079
14		AEBISCHER	Shanon				213226
17		EGGIMANN	Nils				210078
7		WIERSMA	Ramon Alex				210075
18		WELTER	Aron				218167

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIGNORELL	Gian Claudio		212232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:08	18		1				
12:16	18	11	2				
15:13	11	18	3				
25:08	11	17	4				
39:04	9	18	5				
47:10	11	18	6				
59:06	18		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:09	18	2	00:00	21:09	B2
24:05	18	2	00:00	26:05	K1
31:39	14	2	00:00	33:39	A
59:26	14	2	00:00	60:00	A
TOTAL				8 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence				212405
72	A	FLEURY	Maxime				216861
11	G	HOSTETTLER	Jimy	X	X	X	217146
70	G	VAUCLAIR	Jules				214055
10		CHAVANNE	Tristan				211316
4		BRAHIER	Nolan				213178
94		CREVOISERAT	Colin				214057
34		SANER	Nathan				213124
59		ACKERMANN	Paul				218719
75		HOSTETTLER	Andi				217164
25		FRIDEZ	Jonas				213125
27		RUHOFF	Baptiste				213179

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	COURBAT	Thierry		95080

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:12	10		1				
24:40	72	10	2				
39:24	8		3				
44:52	75	25	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
21:32	59	2	00:00	23:32	I
TOTAL				2 min	